Información práctica para los participantes

5ª Reunión de los Signatarios del Memorando de Entendimiento sobre la Conservación de los Tiburones Migratorios (MdE de los Tiburones)

10–13 de mayo de 2027
Bonn, Alemania



Photo © Jenny Renell

Contenido

1. Viaje a Bonn 2
2. Requisitos de visado y entrada a Alemania 3
3. Lugar de reunión 3
4. Requisitos de seguridad en el campus de la ONU 4
5. Registro 5
6. Pausas para comer y café 5
7. Accesibilidad y requisitos especiales 5
8. Alojamiento 5
9. Información práctica sobre Bonn 6
10. Antes de viajar: lista rápida de verificación 7

Información más importante

Fechas	**10-13 de mayo de 2027**
Lugar	UN Campus de Bonn Platz der Vereinten Nationen 1 53113 Bonn Edificio Langer Eugen Habitación 1916 (planta 19ª)
Registro en el lugar	Vestíbulo del edificio Langer Eugen **08:30am**, 10.05.2027
Requisitos de seguridad del campus de la ONU	Traiga su pasaporte o DNI nacional
Aeropuertos cercanos	Cologne/Bonn (CGN) Frankfurt (FRA) Düsseldorf (DUS)
Transporte público más cercano	Tren: Bonn UN Campus Tranvía: Heussallee/Museumsmeile Autobús: Deutsche Welle

1. Viaje a Bonn

Bonn está situada en el oeste de Alemania y es accesible a través de tres aeropuertos diferentes:

- **Desde Colonia/Aeropuerto de Bonn (CGN):** aproximadamente 20-30 minutos hasta el centro de Bonn en autobús o taxis SB60 también hay disponibles desde el aeropuerto. Se recomienda a los participantes consultar el horario actual y la información sobre billetes poco antes de viajar.

- **Desde el aeropuerto de Frankfurt (FRA):** aproximadamente 40-60 minutos hasta Bonn en trenes ICE hasta Siegburg y Bonn y conexiones de tranvía o taxi. Al comprar un billete de tren, compruebe si su conexión requiere cambio en Siegburg/Bonn o en otra estación.
- **Desde el aeropuerto de Düsseldorf (DUS):** aproximadamente 90 minutos hasta Bonn pasando por la estación de tren dentro del aeropuerto (trenes regionales o ICE) o conexión de taxi.
  Los participantes deben seguir las señales hacia la estación de tren Flughafen de Düsseldorf y consultar el horario actual de Deutsche Bahn para las conexiones a Bonn Hauptbahnhof.

Bonn está bien comunicada regionalmente por trenes, pero **sufre frecuentes retrasos**, especialmente en hora punta. Le recomendamos descargar la aplicación Navigator de Deutsche Bahn (DB) o utilizar la web de la DB puede ser útil, ya que ofrece información actualizada sobre los viajes. Además, Google Maps puede ser útil para la planificación de rutas.

2. Requisitos de visado y entrada a Alemania

Alemania forma parte del **Espacio Schengen**.

Los participantes deben comprobar **con suficiente antelación** si necesitan visado para entrar en Alemania. Los requisitos dependen de la nacionalidad, el documento de viaje y las circunstancias individuales.

Los participantes que necesiten visado deben consultar con el Ministerio Federal de Asuntos Exteriores alemán y con la Embajada o Consulado de Alemania responsable de su lugar de residencia para obtener información actual y autorizada.

Los participantes que requieran **una invitación oficial o documentación de respaldo** para su solicitud de visado deben contactar con la Secretaría del MOU de Sharks lo antes posible.

Tenga en cuenta que una invitación a la reunión o confirmación de registro **no constituye un visado ni garantiza que se emita un visado**.

3. Lugar de reunión

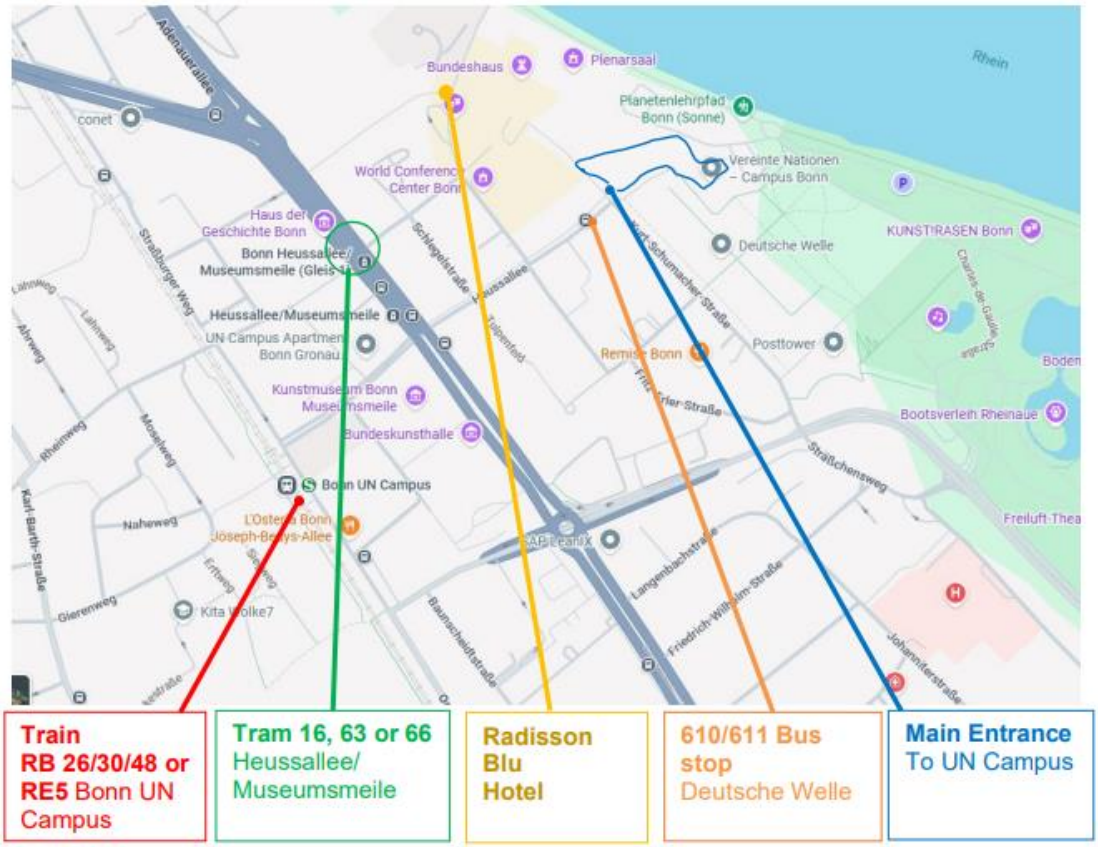
Dirección: **Campus de las Naciones Unidas – Edificio Langer Eugen (LEU).**
Platz der Vereinten Nationen 1
53113 Bonn, Alemania

Los participantes deben reservar **tiempo adicional la primera mañana para los procedimientos de seguridad y la inscripción en la reunión.**

El acceso al campus de la ONU está controlado. Los participantes deben llevar un **pasaporte válido o un carné nacional** y llevarlo consigo al entrar en el campus. Tenga en cuenta que su bolsa será escaneada durante el control de seguridad antes de entrar en el campus de la ONU.

Cómo llegar al campus de la ONU:

El campus de la ONU está situado en el Bundesviertel de Bonn y cuenta con un buen servicio de transporte público.



Paradas de transporte público más cercanas:

- Tren Regional: **Bonn UN Campus**
- Tranvía: **Heussallee/Museumsmeile**
- Autobus: **Deutsche Welle**

El número central de teléfono para taxis en Bonn es +49 (0)228 555 555.

Por favor, siga cualquier acreditación adicional, recogida de acreditaciones e instrucciones de seguridad que haya circulado la Secretaría del Sharks MOU antes de la reunión.

4. Requisitos de seguridad en el campus de la ONU

Por favor, tenga en cuenta los requisitos estándar de seguridad que debe conocer cuando nos visite aquí en el campus de la ONU en Bonn:

- Todos los participantes recibirán una **acreditación de identificación** para acceder al campus. Se solicita que los participantes lleven esta acreditación durante su estancia en el campus de la ONU.
- No se permite la entrada de amigos ni familiares al campus de la ONU a menos que sean participantes de la reunión.
- Los participantes no deben utilizar las instalaciones de otras oficinas en las plantas de conferencias.
- Fumar solo está permitido fuera del edificio.
- Todos los participantes serán comprobados con sus pasaportes o carnés nacionales.
- No se permite que los participantes se muevan por todo el edificio a menos que asistan empleados de la Secretaría.
- Por favor, informe de cualquier pérdida de la tarjeta de identificación de la conferencia a seguridad para que tome medidas correctivas respecto al acceso.
- Los participantes no deben dejar sus objetos personales de valor sin vigilancia.

- Los participantes deben intentar llegar a la entrada principal media hora antes del inicio de la reunión.

5. Registro

El registro de participantes iniciará **a las 08:30** del lunes 10 de mayo de 2027, en el vestíbulo de "Langer Eugen". El camino a la sala de reuniones 1916 estará señalizado desde el vestíbulo del edificio.

6. Pausas para comer y café

Las pausas para el café serán fuera de la sala de reuniones.

En cuanto al almuerzo, a su coste propio, hay algunas opciones en el campus de la ONU:

- Café "Alter Schwede" en el edificio Altes Abgeordneten-Hochhaus (AAH) (dentro del campus de la ONU).
- Camiones de comida variados en Heussallee.
- Cantina en Deutsche Welle.
- Almuerzo en el Radisson Blue (Restaurante Konrads).
- Almuerzo de negocios en el restaurante Remise.
- Almuerzo de negocios en Forissimo (restaurante italiano).
- Panadería "Bundesbüdchen", fuera de la puerta principal del campus de la ONU.
- Kiosco "Rheinbiss" (accesible por la puerta por el Rin)

También es posible traer su propio almuerzo y usar la zona de la cantina en la planta 29 o el salón en la planta baja de "Langer Eugen" para disfrutarlo.

Los participantes deben tener en cuenta que **la mayoría de las tiendas en Alemania están cerradas los domingos y festivos**, con excepciones limitadas como algunas tiendas en estaciones de tren y aeropuertos. Por tanto, los participantes que lleguen durante un fin de semana pueden querer planificar en consecuencia.

El agua del grifo en Alemania es potable.

7. Accesibilidad y requisitos especiales

El campus y las salas de conferencias de la ONU en Bonn son accesibles para sillas de ruedas. Se anima a los participantes que necesiten arreglos de accesibilidad u otra asistencia a informar a la Secretaría del Sharks MOU **lo antes posible, antes del MOS5**, dejando tiempo para que se realicen los arreglos adecuados.

8. Alojamiento

Los participantes son responsables de organizar su propio alojamiento.

Las siguientes zonas son especialmente convenientes:

- **Bundesviertel / Gronau**: el más cercano al campus de la ONU y cómodo para ir caminando a la reunión;
- **Südstadt**: atractiva zona residencial entre el centro de la ciudad y el campus de la ONU;
- **Centro de Bonn / Hauptbahnhof**: amplia selección de hoteles, restaurantes y transporte público conveniente;
- **Bad Godesberg**: al sur del campus de la ONU, con buenas conexiones de transporte público.

Se anima a los participantes a **reservar alojamiento con antelación**, especialmente porque Bonn acoge regularmente conferencias y eventos internacionales.

A continuación, se presentan algunos ejemplos de herramientas de reserva que los participantes pueden utilizar para encontrar alojamiento en Bonn:

- Booking.com: hoteles y otros alojamientos, con vistas en el mapa y filtros para precios y valoraciones de los huéspedes.
- Servicio de alojamiento turístico en Bonn: la página oficial de alojamiento de la ciudad, con acceso al sistema de reservas Bonnhotels y servicio gratuito de reservas a través de Bonn-Information.
- HRS: hoteles, incluyendo hoteles de negocios y de conferencias en Bonn.
- Expedia: hoteles, apartamentos y aparthoteles, con filtros para instalaciones y ubicación.
- Airbnb: habitaciones privadas, apartamentos y casas enteras, incluyendo opciones de cocina.
- Trivago: Comparación de precios de hoteles entre sitios web de reservas; las reservas se realizan con el proveedor seleccionado.

Antes de reservar, los participantes deben consultar el precio total, las condiciones de cancelación, la inclusión del desayuno y el tiempo de viaje hasta el lugar de la reunión.

9. Información práctica sobre Bonn

- **Moneda y pagos**
  La moneda en Alemania es el **EURO (€)**.
  Las tarjetas de crédito y débito son ampliamente aceptadas. No obstante, los participantes pueden encontrar útil llevar **una pequeña cantidad de efectivo**, especialmente para compras pequeñas. Los cajeros automáticos están ampliamente disponibles en Bonn, incluso en el campus de la ONU.
- **Electricidad**
  Alemania utiliza electricidad de **230 V / 50 Hz** y principalmente **enchufes eléctricos tipo F**, que también aceptan el euroconector común tipo C.
  Los participantes que viajen desde países que usen otros tipos de enchufes deben llevar un adaptador adecuado.



- **Idioma**
  El idioma oficial en Alemania es el **alemán**. El inglés se usa ampliamente en el campus de la ONU y se entiende comúnmente en hoteles, restaurantes y muchos servicios de Bonn.
  Los idiomas oficiales de Sharks MOS5 son **inglés, francés y español**.
- **Clima**
  Mayo en Bonn es primavera y las condiciones meteorológicas pueden variar. Se anima a los participantes a consultar la previsión del tiempo poco antes de viajar.
  Se recomienda traer: una chaqueta impermeable y/o paraguas; zapatos cómodos para caminar; capas adecuadas para cambios de temperatura; y ropa formal o informal de negocios adecuada para la reunión.
- **Huso horario**

En mayo, Bonn se usa **el horario de verano de Europa Central (CEST, UTC+2).** Se sugiere a los participantes internacionales tener esto en cuenta al organizar llamadas, reuniones virtuales y viajes posteriores.

- **Contactos útiles**
  Memorando de Entendimiento de Tiburones – Secretaría de CMS
  Secretaría de la Convención sobre la Conservación de las Especies Migratorias de Animales Salvajes
  Campus de las Naciones Unidas
  Platz der Vereinten Nationen 1
  53113 Bonn, Germany
  Correo electrónico: cms-secretariat@un.org (cc: andrea.pauly@un.org)
  Teléfono: +49 228 815 2401

- **Números útiles**
  - Código de marcación en Alemania: +49
  - Código de marcación de la ciudad: 0228
  - Policía: 110
  - Bomberos / Ambulancia: 112
  - Estación de tren de Bonn: +49 (0) 228 19419
  - +49 (0) 228 19257 (Emergencia médica)

Para más información sobre Bonn: http://www.bonn-region.de/english.html

10. Antes de viajar: lista rápida de verificación

Antes de salir de casa, por favor recuerde:

☐ Compruebe si necesita un **visado Schengen.**

☐ Revise la validez y los requisites de entrada aplicacables para su **pasaporte/documento de viaje.**

☐ Complete su **registro al MOS5.**

☐ Lleve las credenciales originales a la reunión y comparta una copia electrónica con la Secretaría con antelación.

☐ Mantenga a la mano su invitación/confirmación de inscripción a la reunión mientras viaje

☐ Traiga su **pasaporte o documento de identificación oficial con fotografía para conseguir acceso al campus de la ONU y poder registrarse en el lugar**.

☐ Organice un **seguro de médico y de viaje adecuado**.

☐ Informe a la Secretaría con antelación de cualquier **requisito de accesibilidad.**

¡Esperamos darle la Bienvenida a Bonn!

Se anima a los participantes a organizar sus viajes, alojamiento y visados **lo antes posible** y a mantener copias de los documentos importantes de viaje y reuniones disponibles durante su viaje.

Les deseamos un buen viaje y esperamos darles la bienvenida al Sharks MOS5 en el campus de la ONU en Bonn del 10 al 13 de mayo de 2027.